

### ASSURANCES ET TYPEWRITERS

**SUN LIFE DU CANADA.**  
La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

**TRAVAILLERS DE HARTFORD.**  
Le plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

**HARTFORD DE HARTFORD.**  
Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

**TYPERWRITERS**  
**REMINGTON et SMITH PREMIER**  
Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 20-21 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

**J. B. MICHAUD,**  
Magistrat de Police,  
Edmundston, N. B.

### CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE à partir du 10 Mai 1920

Express : Dép. Riv. du Loup, Qué. 8.00 a. m. Arr. Edmundston, Jc. 11.35 a. m.

Mixte : Dép. Edmundston, Jc. 12.50 p. m. Arr. Connor's N. B. 2.40 p. m.

Mixte : Dép. Connor's N. B. 8.00 a. m. Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.50 a. m.

Express : Dép. Edmundston, N. B. 12.30 p. m. Arr. Riv. du Loup 4.05 p. m.

Heure du méridien de l'après-midi.

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondance à Edmundston - Jct avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à

A. NADRAU, Agent général du Fret et des Voyageurs.

### L'Union Mutuelle de Portland

Assurance de VINGT ans  
Compagnie tres populaire

**A. P. LABBE**  
GERANT  
ST-LEONARD, N. B.

### NOTICE OF SALE

To Joseph Rossignol, of the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, Farmer, and Vina Rossignol, his wife and to all others whom it may in any wise concern:

Notice is hereby given that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage, dated the third day of September A. D. 1918, made between the said Joseph Rossignol and Vina his wife, of the one part, and Paul Jovin, of Hamelin Plantation, in the County of Arcootook, in the state of Maine, one of the United States of America, Trustee, of the other part, recorded in the Madawaska County records in book "T-1", pages 61 to 62 inclusive as No 1967, and subsequently assigned by the said Paul Jovin to James Burgess & Sons Ltd (the undersigned) by indenture of assignment, dated the 11th day of September A. D. 1920, recorded in the records of the said County of Madawaska, in book "W-2", pages 71 to 72 inclusive as No 1974, there will for the purpose of satisfying the monies secured by the said Mortgage, be sold at Public Auction, at or near the store of Thomas Powers, in the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, on Saturday, the 21st day of August A. D. 1920, at the hour of two o'clock in the afternoon, the land and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows:

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, being the Southwestern half of the lot of lot No 20, Commens Ridge, bounded and described as follows: "beginning at a point on the Southwestern side of a reserved road, at a distance of seven and one half chains from the most Western angle of lot letter 'ay', commens ridge, then on said point of beginning, running by the magnet of the year 1921, these South 66 degrees and 30 minutes West seven and one half chains, thence North 45 degrees and 30 minutes West 67 chains to the South Eastern side of the aforesaid reserved road, and thence along the same North 66 degrees and 30 minutes East seven and one half chains to the place of beginning, containing fifty acres more or less."

Together with the buildings and improve, meais thereon and all the estate, right, title, claim and demand, at law or in equity, of the said Joseph Rossignol and Vina his wife there to.

Dated this 10th day of June A. D. 1920  
W. Fresh, Notary  
Solicitor for James Burgess & Sons, Limited  
Assignee of Mortgage. per James Burgess, President.

22-192 Assignee of Mortgage.

La petite Lili a été première en histoire naturelle.

—Et qu'est-ce qu'on t'a demandé?

—On m'a demandé combien un chat avait de pattes, et j'ai répondu trois.

—Et tu as été la première avec une telle réponse?

—Mais oui, les autres avaient répondu deux!

### AMERICA'S GREATEST CHAUTAUQUA SYSTEM

### PROGRAM DE LUXE

The Community Chautauqua program for this year is filled to the brim with up-to-date music, lectures and entertainment—For five days your

### COMMUNITY CHAUTAUQUA

will present features of unequalled excellence. Every day will be a Feature day. On the Opening Night—



DR. ALEXANDER CAIRNS

author, lecturer, student, will present his newest delightful story-lecture, "The Goose That Lays the Golden Eggs." It will make you think and at the same time entertain. Dr. Cairns is a great "thought provoker." He has a thrilling message for you.

### Other Big Features

The Madrigals; Percy Allen, historical lecturer; Dr. E. E. Violette, great orator; Maude Willis; the Cremonas, a brilliant musical organization, and a complete production of that international success, "Polly of the Circus."

### Come Every Day!

You will enjoy every minute of the program. You can spend five delightful and profitable days—and save money.

### Get a Season Ticket for Every Member of the Family

The Regular Price of a Season ticket to your Community Chautauqua is \$2.75. This admits you to the double program twice a day for five days. War Tax included. Here is the greatest value in entertainment to be found anywhere in the United States. But you can—

### SAVE 55 CENTS.

If you buy your season ticket now. Your local committee has on sale 500 at \$2.20 including war tax. When these are sold there will be no more available at that price. Buy now and SAVE 55 cents.

### See the Souvenir Program

### BOYS AND GIRLS! The Junior Chautauqua

Watch for the announcement of the Great Toyshop Pageant! On the night before the big Chautauqua opens the good times begin—with the Merry Marionette Parade, Play Festival and Ticket hunt. Get acquainted—make ready for the five happy days that are to follow.

### AMERICA'S GREATEST CHAUTAUQUA SYSTEM

### PAP-SAG (TABLETTES)

### CONTRE LA DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets:

**Indigestion, Somnolence, Gastrite, Pituite, Vertige.**

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

### CARTES D'AFFAIRES

**DR. OLIVER J. CORMER**  
Chirurgien-Dentiste — à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal  
EDMUNDSTON, N. B.

**DR. E. R. KAY**  
Chirurgien-Dentiste  
Gradué de Philadelphie  
Bureau dans le Nouveau Bloc David  
Toutes sortes d'ouvrage dentaire promptement exécuté.  
Téléphone No 21  
EDMUNDSTON, N. B.

**FRED L. HEBERT, D.D.S.**  
Chirurgien-Dentiste  
Gradué de l'Université de Montréal  
Bureau voisin de l'édifice J. David  
EDMUNDSTON, N. B.

**CANADA HOTEL**  
MICHEL GAGNON, PROP.  
ANDERSON SIDING, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 28-4  
**MAX. D. CORMIER**  
B. A.  
Avocat, Notaire Public  
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "111" Tél. 46  
**A. M. SORMANY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

**ALFRED ROY, B. A. Sc.**  
Ingénieur Civil  
72 Notre-Dame Est Edmundston, Montréal. N. B.

### NEW YORK LIFE INSURANCE CO.

(FONDÉE EN 1845)

Dans les Douze Mois de 1919 la New York Life a Payé :

Reclamations Mortuaires sur la vie de plus de 13,000 Assurés, au 30 Millions

deus de ..... 10 Millions  
Polices Eches et autres bénéfices en argent à des Assurés vi- 70 Millions

vants, au-dessus de ..... 10 Millions  
DIVIDENDES : Cette Compagnie a payé à ses assurés, au-des- 11 Millions

sus de ..... 10 Millions  
PRETS à ses assurés, sur la seule garantie de leur police, au- 20 Millions

dessus de ..... 10 Millions  
Assurance en force à la fin de 1919 \$3,127,500,000.

Montant de l'Actif au-delà de UN BILLION DE PIASTRES.

Demandez notre Prospectus ! Les polices de la New York Life sont libérales et contiennent tous les avantages que vous pouvez désirer en fait d'assurance sur votre vie.

**CHARLES N. BEGIN**  
AGENT  
EDMUNDSTON, N. B.

Résidence : Grand Central Hotel  
Bureau : Chevaliers de Colomb  
Bloc David (2ème Etage)

### ROBOL (TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la

### CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout. 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.25. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

### VARIETES

Dans l'une de nos agences d'entertainment qui sont devenues à la mode.

Un veuf se présente pour régler le convoi funèbre de sa femme.

—C'est \$110, dit le chef de l'agence.

Oh ! comme c'est cher ! Il n'y a pas moyen de me passer la chose à \$100.

—Impossible.

Mais l'employé se gratte le front il réfléchit.

—Eh bien, soit ! mais c'est bien pour vous encourager.

Il n'est point de souffrance que la sympathie n'allège.

—

Ecoutez cent fois, ne parlez qu'une.

Louis XIV parlait un jour du pouvoir que les rois ont sur leurs sujets. Le comte de Guiche osa prétendre que ce pouvoir avait des bornes : mais le roi, n'en voulant admettre aucune, lui dit avec emportement :

—Si je vous ordonnais de vous jeter à la mère, vous devriez, sans hésiter, y sauter la tête la première.

Le comte, au lieu de répliquer, se retourna brusquement, et se dirigea vers la porte.

Le roi lui demanda avec étonnement où il allait.

—Apprendre à nager, sire, lui répondit-il.

La jeune fille qui vient de chanter — Comme ce doit être triste pour une jeune fille lorsqu'elle réalise qu'elle a perdu sa voix.

Le critique — C'est encore plus triste lorsqu'elle ne la réalise pas.

### SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.  
CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.  
Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

### M. ALBERT LAUZE 72, rue Cabot, Lowell, Mass., souffrant de rhumatisme et de maux de reins, se guérit en prenant les

### PILULES MORO pour les Hommes.

Un médecin l'avait auparavant traité inutilement.



M. ALBERT LAUZE

Je crois à l'efficacité des Pilules Moro qui m'ont guéri de maux de reins et de rhumatisme dont je souffrais depuis trois mois. Un médecin m'avait traité, mais les douleurs ne cessaient pas quand un bon ami, qui me visitait et qui s'apitoyait sur mon cas, me conseilla les Pilules Moro. C'est là le plus grand service qu'il m'ait rendu et je n'oublierai jamais ce succès obtenu par les Pilules Moro. M. Albert Lauze, 72, rue Cabot, Lowell, Mass.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de faire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

huit en- excessi- se sont devenue de va- ns. On les Pi- e je fis l'hésita- de mon- rien. mes me grandes- vous en- pute ma- age, cou- ombien- juste et ne De- railroad, N.-Y.

enfants ; travaillé ; m'étais quelques presque- signe de- frairs de- leurs de- est dans- à l'âge- gnier des- songesai- ment et- des Pi- ent par- santé de- es pre- ouvèrent- dans égal- effets que- établisse- Church, Montréal.



vos poses- et pour les- Catalogue- notre meilleur- he, N. B.

re par le retour- os dévoués, BAC MONT-CALM

LA MALLE- CHUTEURS adresses- 15 août 1920, pour le- de la Malles, sous les- pour un terme de qua- rante, sur la somme re- à, à commencent au- de l'été. Les renseigne- ment des conditions du- être via aux Bureaux- et au Bureau de- l'été pourra aussi se- soumettre.

H. W. Wood- Directeur des Postes.